

Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α
(TABLE DES MATIÈRES)

Σελ.

| | |
|--|-----------|
| Γ. Κ. Σπυριδάκης: Τὸ δημῶδες ἔσμα «Τοῦ Κάστρου τῆς ᾽Ωριάς». Σχέσις αὐτοῦ πρὸς τὴν ᾽Αλωσιν τοῦ ᾽Αμορίου τῷ 838 ὑπὸ τῶν ᾽Αράβων. (La chanson populaire: Le château de la belle. Son rapport avec la prise d'Amorium par les Arabes en l'an 838) | 3 - 34 |
| Δ. Β. Οἰκονομίδης: Τὸ δημῶδες ἔσμα «᾽Ονειρο τῆς Παναγίας». (La chanson populaire: Le songe de la Sainte Vierge) | 35 - 51 |
| Σπ. Δ. Περισιτέρης: Ὁ ἄσκαυλος (τσαμπούνα) εἰς τὴν νησιωτικὴν Ἑλλάδα. (La cornemuse dans les îles de Grèce) | 52 - 72 |
| Γ. Κ. Σπυριδάκης: Ὁδηγίαί πρὸς συλλογὴν λαογραφικῆς ὕλης. (Questionnaire d'enquête folklorique) | 73 - 147 |
| Δ. Σ. Δουκᾶτος: Παραομιῶν πλατυσμοί. («Prolongements» ou «Élar- gissements» des proverbes) | 148 - 203 |
| Σ. Δ. Ἡμελλος: Λαογραφικαὶ εἰδήσεις παρὰ τῷ Γάλλῳ περιηγητῇ P. Aug. de Guys. (Informations laographiques du voyageur français P. Aug. de Guys) | 204 - 252 |

Ἐκθέσεις περὶ τῶν λαογραφικῶν ἀποστολῶν κατὰ τὰ ἔτη 1960-1961
(Rapports sur les missions folkloriques pendant les années 1960-1961)

I) Τοῦ ἔτους 1960

| | |
|--|-----------|
| Γ. Κ. Σπυριδάκης: Λαογραφικὴ ἀποστολὴ εἰς Κέα (15-29 Αὐγ. 1960). (Mission folklorique à l'île de Kéa (15-29 août 1960)) .. | 253 - 268 |
| Δ. Σ. Δουκᾶτος: Λαογραφικὴ ἀποστολὴ εἰς τὰς νήσους Ὀθωνούς, Ἐρείκουσαν καὶ Μαθράκι τοῦ Νομοῦ Κερκύρας (6-28 Ἰουλίου 1960). (Mission folklorique dans les îles: Othoni, Erikoussa et Mathraki (au nord de Corfu)) | 268 - 289 |
| Σ. Δ. Ἡμελλος: Λαογραφικὴ ἀποστολὴ εἰς τὴν νῆσον Νάξον (26 | |

Σελ.

- Ἰουλ. - 25 Αὐγ. 1960). (Exposé sur la mission folklorique dans l'île de Naxos (26 juillet-25 août 1960)) 290 - 300
- Γ. Κ. Σπυριδάκης - Σταῦρ. Καρακάσης:** Λαογραφικὴ ἀποστολὴ εἰς Κύπρον (21 Ὀκτ.-20 Νοεμβρ. 1960). (Mission folklorique en Chypre (21 oct. - 20 nov. 1960)) 301 - 350
- Δ. Πετρόπουλος - Σταῦρ. Καρακάσης:** Λαογραφικὴ ἀποστολὴ εἰς τὴν περιφέρειαν Ἐβρου (16 Αὐγ. - 16 Σεπτ. 1960). (Mission folklorique dans la région d'Évros (Thrace) du 16 août au 16 septembre 1960) 351 - 361
- Σταῦρ. Καρακάσης:** Μουσικὴ ἀποστολὴ εἰς Χαλκιδικὴν (5 Ἰουλ. - 4 Αὐγ. 1960). (Mission musicologique à Chalcidique (Macédoine) du 5 juillet au 4 août 1960) 362 - 373
- II) Τοῦ ἔτους 1961*
- Γ. Κ. Σπυριδάκης:** Ἐκθέσις λαογραφικῆς ἐρεῦνης εἰς περιοχὰς τοῦ Νομοῦ Πέλλης (Μακεδονίας) (29 Ἰουν. - 18 Ἰουλ. 1961). (Rapport sur une mission folklorique au département de Pella en Macédoine, (29 juin-18 juillet 1961)) 374 - 388
- Δ. Β. Οἰκονομίδης:** Λαογραφικὴ ἀποστολὴ εἰς τὰ Κατσανοχώρια Ἡπείρου (13 Ἰουλ. - 12 Αὐγ. 1961). (Mission folklorique en Épire, région de «Katsanochoria», (13 juillet-12 août 1961)) 389 - 400
- Σ. Δ. Ἡμελλος:** Λαογραφικὴ ἀποστολὴ εἰς τὴν περιοχὴν Ξάνθης (Δυτ. Θράκης) ἀπὸ 22 Ἰουλ. - 21 Αὐγ. 1961. (Mission folklorique à la région de Xanthe (Thrace), (22 juillet-21 août 1961)) 401 - 413
- Σπυρ. Δ. Περιστέρης:** Μουσικὴ ἀποστολὴ εἰς Αἰτωλίαν καὶ Ἀκαρνανίαν (3 Ἰουλ. - 2 Αὐγ. 1961). (Mission musicologique à Étolie et Acarnanie, (3 juillet - 2 août 1961)) 413 - 420
- Σταῦρ. Καρακάσης:** Μουσικὴ ἀποστολὴ εἰς τὴν περιφέρειαν Παγγαίου Μακεδονίας (4 Αὐγούστ. - 2 Σεπτεμβρ. 1961). (Mission musicologique à Panghée, (Macédoine) (4 août - 2 sept.)) 421 - 430
- Λαογραφικαὶ συλλογαὶ κατατεθεῖσαι εἰς τὸ Λαογραφικὸν Ἀρχεῖον κατὰ τὰ ἔτη 1960 - 1961. (Collections de matière folkloriques déposées aux Archives de Folklore pendant la période 1960-1961) 431 - 437

| | |
|---|-----------|
| Γ. Κ. Σπυριδάκης: Ἐκθέσεις περὶ τῶν πεπραγμένων τοῦ Λαογραφικοῦ Ἀρχείου κατὰ τὰ ἔτη 1960 - 1961. (Exposés sur l'activité des Archives de Folklore pendant les années 1960-1961) | 438 - 445 |
| Περιοδικὰ ληφθέντα κατὰ τὰ ἔτη 1960 - 1961 ἐξ ἀνταλλαγῆς πρὸς τὴν Ἐπετηρίδα, ἐκ δωρεῶν καὶ ἀγορᾶς. (Revue reçues pendant les années 1960-1961 par donations, achats et en échange de l'Annuaire des Archives de Folklore) | 446 - 448 |
| Πίναξ τοπωνυμίων | 449 - 452 |
| Πίναξ λέξεων, κυρίων ὀνομάτων καὶ πραγμάτων | 453 - 459 |

ΔΙΟΡΘΩΤΕΑ

σ. 4 σημ. 2 : ἀντί : σ. 32 γρ. σ. 45.

σ. 207 σημ. 4 : ἀντί : εἰς τὴν τρίτην ἔκδοσιν τοῦ ἔργου γρ. εἰς τὴν δευτέραν καὶ τρίτην ἔκδοσιν τοῦ ἔργου.

σ. 218 στ. 1-2 : ἀντί : ἡ γραία, ἥτις... εἶναι ἡ μάγισσα γρ. ὁ γέρον, ὅστις... εἶναι ὁ μάγος.

ΕΞΕΔΟΘΗ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ: ΤΟΥ ΔΙΕΥΘΥΝΤΟΥ

ΓΕΩΡΓ. Κ. ΣΠΥΡΙΔΑΚΗ

Η ΕΚΤΥΠΩΣΙΣ ΕΠΕΡΑΤΩΘΗ ΤΟΝ ΑΠΡΙΛΙΟΝ ΤΟΥ 1963